

# با آموزش و هنر و فرهنگ

آنچه در زیر می‌آید حاصل گفتوگوهای است در دو نشست که در آن پدیده ورزش از جهات گوناگون بررسی شده‌است. در این گفتوگوها از یک سو علاقمندانی بودند که پرسیدند و کارشناسانی خبیر که به پرسشها پاسخ گفتند. اما گفتوگوها فقط یک سوال و جواب ساده نبود. زاویه‌هایی تاریک بود که در معرض روشنایی قرار گرفت و مسائلی که جامعه ما در قلمروی ورزش باید به حل آنها برخیزد. از این حیث می‌توان این گفتوگو شود را نظره حرکتی برای گامهایی نیز دانست که از این پس باید برداشته شود.

«فرهنگ و زندگی» خشنود است که در این رهگذر توانته است نظر کارشناسان فن را بیازماید و مسئله‌ی را به بحث گروهی بگذارد که در ایران هنوز از این دیدگاه بررسی نشده است.

شرکت کنندگان :

دکتر حسین بنائی - دکتر صدرالدین الهی ، دکتر نمازی ، کاظم گیلانیور ، علی عبده ، داود نصیری

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

پیال جام علوم انسانی

الهی - برای آن که بتوانیم یک خط مستقیم را دنبال کنیم ، و برای آن که رابطه فرهنگ را با یکی دیگر از عوامل ، عاملی که شاید جزو فرهنگ باشد ولی از قلب فرهنگ بیرون شود می‌آوریم و در معرض تماشا و قضاؤت فرهنگ قرارش می‌دهیم ، درایم من تصور می‌کنم که باید بحث را از اینجا شروع کنیم که تراویف‌ها در چیست و طبقه‌بندی‌ها چگونه است . (بازی چیست ؟ تربیت‌بندی چیست ؟ ورزش کدام است و ورزش مسابقه را چه می‌دانیم ؟) تا درنهایت به مسائلی نظیر «آماتوریسم» یا «پروفیوナルیسم» برسم . این پیش -



طرحی است که من به ذهنم رسیده است و از آقای دکتر بنایی خواهش می‌کنیم که ابتدا تعاریف و تفاوت‌های میان ورزش و تربیت‌بدنی را بگویند.

بنایی — به نظر من لغت **Physical Education** به انگلیسی **Culture Physique** به فرانسه، دو لغت است که در ظاهر يك معنی می‌دهند ولی واقعاً معناش یکسان نیست. **Culture Physique** یعنی ورزش که بدن را می‌سازد؛ ولی **Physical Education** تعلیماتی را شامل می‌شود که «ورزش» يك قسم از آنهاست. بنابراین ما باید بینیم که فقط تمرین‌های «بدن‌ساز» می‌خواهیم یا «انسان‌ساز». «بدن‌ساز» خیلی داریم: ورزش‌های سوئیچی که از قدیم می‌گفتند؛ با ورزش‌های آلمانی، قبل از آن که ژیمناستیک به صورت امروزیش دریابید.

دروهله اول، به نظر من، ما نیاز به ورزشی داریم که عامله مردم بتوانند از آن استفاده کنند، در وهله دوم ورزش می‌خواهیم که از آن به صورت يك امر مقدماتی، برای رسیدن به يك امر نهایی، استفاده شود. یعنی ورزش به عنوان آماده شدن برای بهتر زیستن. «زنده بودن» به ورزش وابسته است و «زندگی کردن» به تربیت‌بدنی. بنابراین نباید مفاهیم ورزشی **Physical Education** و **Culture Physique** با هم اشتباه کرد.

الهی — يك تذکر کوچک بدهم: يك اشکال ترمینولوژی در گفته‌های آقای دکتر بنایی می‌بینم. این درست است که **Culture Physique** به معنای پرورش اندام است، در حالی که در فرانسه معادل **Education Physique** کاملاً **Physical Education** انگلیسی است؛ یعنی هر دو به يك نوع نوشته می‌شود و همان مفهوم نیز از آن دو گرفته می‌شود.

بنایی — درباره این مطلب خیلی بحث شده و واقعیت این است که اگر ما بخواهیم در این چاله بیفتیم به این زودیها از آن بیرون نمی‌توانیم



بیانیم .

## Sport می‌گوئیم شامل Physical Education که

هم می‌شود : ولی در Sport , Education Physique نهفته نیست و به همین دلیل درسازمان جهانی که به وجود آمده ، لغت Sport را هم اضافه کرده‌اند .

الهی - برای این که در دام بازی با کلمات نیتفیم بهتر است که درباره مفهوم انسانی ورزش حرف بزنیم .

بنایی - برای خلاصه کردن این مفهوم ، شعری را برایتان می‌خوانم :

شکرانه بازوی توانا بگرفتن دست ناتوان است  
هدف از رشد و برنایی برای بهتر شدن ، فضیلت پیدا کردن  
وخدمت است ؟ نه تخریب . اگر جزاین باشد ، مادراریم یک عده  
خودخواه تربیت می‌کنیم . ما بجهه‌هارا و سپس جوانان را به میدان  
می‌بریم ، برای آن که از آنها آدمهایی توانا و مفید به حال جامعه  
بسازیم - نه فقط توانا . در هر قسمی که ما به سوی ورزش بر می‌داریم  
هدف ابتدا باید تربیت باشد ، برای کسب مهارت ، سرعت ، چابکی ،  
هوش و بینش قوی .

گیلانپور - از نقطه نظر تصور عمومی ، برای ورزش دو مرحله جداگانه  
هست : مرحله مادی و مرحله معنوی . مرحله معنوی را آن شعری  
خلاصه می‌کند که آقای دکتر بنایی خواندند - هدف جوانمردی و  
علوطبعی ویزرنگمنشی است که در نتیجه سلامت بدن و فکر بایستی  
به وجود بیاید . منتهی این سوال پیش می‌آید که آیا از راه سلامت  
فکر می‌توان به سلامت تن رسید ، یا به عکس یک اصطلاح لاتینی  
شناخته شده ، «عقل سالم را در بدن سالم» می‌داند . عقیده و نظر من  
این است که از طریق بدن سالم باید به عقل سالم رسید . . .



فرهنگ و زندگی - اجازه بدھید در اینجا یک پارانتز باز کنیم . به کرات  
دیده شده که آدم‌های بیمار بزرگترین فکرها را به جامعه بشری ارائه

کردند. گمان نمی‌رود که یک رابطه مکانیکی در اینجا وجود داشته باشد. هرچند باید فیشر، مثلاً، قبل از مسابقه شترنچ حمام سونا می‌گیرد و تیپ بازی می‌کند تا آمادگی بیابد، ولی نمی‌شود گفت هر آدمی برای آن که فکر سالم داشته باشد، باید بدن سالم هم داشته باشد، وبالعکس.

**گیلانپور** — عقیده من این بود که ممکن است از راه، به اصطلاح، سلامت بدن به زندگی روحی و معنوی سالم هم رسید.

**البی** — من تصور می‌کنم که در تعریف آقای بنایی هیچ اشکالی نیست، فقط حرفه را در یک جمله خلاصه می‌کنم تا دریافت خودم را از مفهوم ورزش گفته باشم. بران من ورزش وسیله کاملاً ممتاز و برگزیده‌ای است که از طریق آن انسان می‌تواند خودش را بشناسد و برای همکاری با دیگران آمادگی بیابد.

عبدیه — من می‌خواهم در این مورد قدری وسیع‌تر حرف بزنم. فکر می‌کنم که ورزش در اصل نوعی ریاضت کشیدن است. اگر فردی به خودش این رحمت را داد برای انجام حرکاتی که ما امروز اسمش را Sport می‌گذاریم، این فرد تحمل ریاضت کرده است. همچنان که آثین نماز، تحمل نوعی ریاضت است (صحب زود از خواب برخاستن، با آب سرد حتی در زمستان وضو گرفتن و . . .) به همین ترتیب نیز ورزشکار با تحمل ریاضت به زندگیش نظم می‌دهد و اهل تصمیم می‌شود. افراد مصمم، به عقیده من، همیشه افراد بهتر یا موفق‌تر جامعه‌اند . . .



بنایی — حرف شما کاملاً درست است. اصولاً در زبان عربی ورزش را «الریاضته» می‌گویند.

عبدیه — از نظر نظر اقتصادی هم ورزش نقش اساسی بازی می‌کند به زعم من ورزش رابطه‌ای مستقیم با اقتصاد هر مملکت دارد — برای ساختن بازویان توانا و کارگران سالم.

نمایی — من فکر می کنم که مفهوم تربیت بدنی خارج از تعلیم و تربیت عمومی نباشد . چون تربیت بدنی را معمولاً قسمتی یا جزئی از تعلیم و تربیت عمومی می دانیم . اگر ناگریر به تعریف بشو姆 ، باید بگوییم که تربیت بدنی آن قسمت از تعلیم و تربیت عمومی است که با استفاده از حرکات ، القا یا ایجاد شود . اگر محور مباحث فیزیک ماده است ، محور مباحث شیمی عنصر ، محور مباحث ورزشی و تربیت بدنی را حرکت می سازد . اگر بخواهیم حرکت های ورزش را بشناسیم ناگریریم که سایر علوم را هم بدانیم . روانشناسی ، پیولوزی ، جامعه شناسی و . . . را بشناسیم تا ماهیت حرکت را دریابیم . آن وقت تازه تفاوت ها شروع می شود که : کدام حرکت را تربیت بدنی است و کدام ورزشی و کدام بازی .

الهی — حالا به عنوان تیجه من می خواهم این مسأله را عنوان کنم که ورزش یک عنصر است ، یک عامل که من سه خصیصه برایش برمی شرم . به اعتقاد من ورزش عامل تعديل کننده ، رهایی دهنده و ضد هرج و مر ج است . یعنی در عین حالی که متعدد لمان می کند ، آزادی را به ما نشان می دهد و در عین نشان دادن آزادی ضد هرج و مر ج است .

فرهنگ و زندگی — گزارش وجود دارد از هارگارت مید که حتماً اسمش را شنیده اید . او به یکی از جوامع ابتدایی رفته بود و مطالعاتی کرده بود . این مسأله برایش جالب بود که در این جامعه ابتدایی بستکبار بازی می کردند ، ولی امیاز هارا نمی شمردند . هیچ مطرح نبود که کی می برد ، کی می بازد . نفس بازی برایشان مهم بود . می خواهیم پرسیم : بازی در کجا پایان می گیرد ، ورزش از کجا آغاز می شود ؟

الهی — به اعتقاد من اختلاف میان ورزش و تربیت بدنی از یک سو و بازی از سوی دیگر در این است که بازی هیچ قاعده ای را رعایت نمی کند و به هیچ اصولی احترام نمی گذارد . اما به مجردی که شما بازی را تحت قواعدی مرتب کردید ، تبدیل به «تربیت بدنی» می شود — در مفهوم گسترده تر ؛ یا می شود «ورزش» — یا قواعد فشرده تر . از چنین تیجه گیری می است که من خصیصه های یاد شده را به ورزش نسبت دادم .

**گیلانپور** – ماورزش داریم و عواقب مترتب بر ورزش . مفاهیمی که آقای الهی گفتند درست است ، اما سه تا از عوایقی است که به دنبال ورزش می آید . لیکن مفهوم کلی در ورزش برای رسیدن به این عواقب ، در یک کلمه خلاصه می شود : اکسیژن ! هرچند اساساً انسان به اکسیژن زنده است ، اما ورزش به او این امکان را می دهد تا تمام سلول های بدن از این ماده حیاتی استفاده کند . کتاب مفصلی من به تازگی خوانده ام درباره اهمیت اکسیژن در ورزش و بطور کلی پرورش بدن که بخش مهمش را مغز تشکیل می دهد . از راه پرورش سلول های مغزی است که انسان به غایت ورزشی می رسد و جز درس ایه حرکت ، نمی توان اکسیژن بیشتر وارد اندامها کرد . به هر حال فلسفه حرکت در ورزش رساندن اکسیژن بیشتر به بدن است .

نمایی – خوب شنخته اه در این زمینه تحقیقات زیادی در آمریکا شده است – تحقیقاتی مستند که ثابت کرده افرادی که در حین مطالعه و کارهای فکری یا مقدار کارهای عملی داشتند نتیجه بهتری گرفتند تا آن کسانی که به کار عملی نپرداخته بودند .

بنایی – درست است که اکسیژن از عوامل مهم زندگی اندامهاست ، اما حرکات حداقلی را برای نیازمندی تن به حساب بیاورید . این کمترین حد خوراک است که هر فردی باید بگیرد – اما نه کمترین حد خوراک یک بچه یا یک جوان . برای مثال : من دختری دارم که کلاس سوم ابتدایی درس می خواند . دیروز از او می پرسیدم که «در ساعت ورزش چکار می کنید؟» گفت «هیچ» ، فقط به ما می گویند بیا با دست اینطور و آنطور بکن . گفتم که مگر دوست نداری که آن حرکات را انجام بدی ؟ گفت : «هیچکس دوست ندارد ، تا معلم رویش را برمی گرداند ، خودمان را شل می کنیم !» این حرکات چون برای بچه ها قادر انگیزه است ، نشاط آور نیست .

الهی – نکته بی به نظرم رسید . یونسکو اخیراً کتابی تحقیقی حاوی هفتاد و دو مقاله به انتخاب هفت مرد برگزیده منتشر کرده است به اسم Learning to be (آموزش برای بودن) . این کتاب دقیقاً مایل آموزش را در جهان مطالعه می کند . اولین ضعفی که برای این

کتاب می‌توان قائل شد ، این است که از هفتاد و دو مقاله آن فقط یک مقاله به تربیت بدنی اختصاص یافته . وقتی یونسکو که مرکز فرهنگی جهان ماست و دوسازمان ایشپر و I.C.P.S. به عنوان وابسته دارد ، چنین می‌کند ، آیا ما باید ورزش را همچنان جزء نظام آموزشی خودمان تلقی کنیم یا نه ؟ آیا یکی از بنیان‌های آموزش در جهان ما ورزش است ؟ ما همیشه ورزش را در برنامه آموزش مدرسه‌ای منظور کردیم . فرانسوی‌ها اخیراً قاعده‌ای تازه در دبستانهاشان گذاشتند یعنی یک سوم وقت دبستان را به تربیت بدنی یا ورزش اختصاص داده‌اند .

آیا ورزش به امر آموزش سنتی وابسته است ، یا باید جدا از آن باشد ؟

در حالی که در مبانی آموزش سنتی تجدید نظر خواهد شد و چیزی به نام آموزش مداوم در آینده وجود خواهد داشت آیا ورزش که جزو یکی از مواد درسی در برنامه‌ها گنجانده شده ، باید همچنان به شیوه قدیم دنبال شود ؟ حرکتی که در طول روز ، در حیاط مدرسه ، آفاق و کوچه می‌تواند باشد ، آیا باید در نظام آموزشی نیز گنجانیده شود یا خودش به تهابی می‌تواند یک نظام باشد ؟

عبدیه — از نظر من تفاوتی نمی‌کند . در هر مکانی ، با هر اسما ، این می‌تواند عملی بشود . امروزه در بعضی از ممالک ، نظری امریکا ، آموزش نظامی را در دانشکده‌ها اجعام می‌دهند . در سفری به ژاپن ، پس از مطالعه‌ای کوتاه در امر پرورش در این کشور ، به نکته‌هایی برخوردم که از فقدان آن در کشورمان غبطه و غصه خوردم . در ژاپن قوانین تعیین کرده است که برای هر کودکی چند متر مریع زمین بازی باید وجود داشته باشد و چند متر مریع سالن سرپوشیده برای امر ورزش .

نمایزی — سوال من اینست که آیا ورزش را به صورت علم می‌شناسید ، یا نمی‌شناسید ؟ اگر ورزش یک علم است ، به نظر من آموزش هم لازمه آن است و در کنار آن آموزش ، روش . . .

اللهی — ما در این نکته که ورزش علم است حرفی نداریم و در این که آموختنش هم لازم است حرفی نداریم . بحث ما بر سر این است

که آیا همین حرکت ساده با توب نوی کوچه بازی کردن ، حرکاتی که بعده پیش از مدرسه انجام می دهد ، پیش از آنکه یاد بگیرد «بابا آب داد» ، یادگرفته که چطور شوت کند توب دروازه طرف مقابله ، این باید جزو آموزش باشد ، یا نه ؟

نمازی — شما اصولاً همه فعالیت‌های مدرسه‌ای را در نظر بگیرید ، کدام یکی از این فعالیت‌ها اصولاً مدرسه‌ای است ؟ من فکر می‌کنم که تعلیم و تربیت صرفاً به چهار دیواری مدرسه ختم نمی‌شود . خانواده هست ، سایر عناصر اجتماعی هست ، عقاید مذهبی هست و سایر پدیده‌ها . خوب ، تربیت‌بدنی یا ورزش هم می‌تواند مثل سایر مواد درسی چیزی باشد که آموختنش در مدرسه کامل بشود . . .

الهی — به عقیده من نه در مدرسه ستی . اما شما یک مدرسه دیگر هم دارید که هارشال ملک‌لوهان «مدرسه بی دیوار» می‌نامد — تمام خیابان‌های دنیا .

نمازی — بنابراین وقتی رسیدید به مرحله به اصطلاح علمی ورزش یا مهارت‌هایی که خارج از مهارت‌های طبیعی (نظیر دویدن ، پرتاپ کردن ، پریدن . . .) است و خواستید این مهارت‌ها را تعلیم بدهید . برای این کار ناگزیر از آموزش هستید . باید آموزشگاهی باشد . حالا این آموزشگاه ممکن است مدرسه باشد ، یا باشگاه ، فرق نمی‌کند .

گیلانپور — پژوهش خواه تربیت‌بدنی باشد یا چیز دیگری ، بدون آموزش اصلاً مفهوم ندارد .

الهی — چه سهمی در آموزش به ورزش می‌دهید ؟

گیلانپور — بله ، این سوال خوبی است . اگر ورزش بدون آموزش باشد ، تکرار آن شعر مشهور است : تیغ دادن در گف زنگی می‌ست . . . حال فرض کنید یک آدم غولیکر عضلانی تهی مغزی ساختیم . این

فایده ندارد . به نظر من اگر راه افراط برویم و بگوئیم پرورش باید خیلی جلوتر از آموزش باشد ، درست نیست . هردو اینها ، دو خط موازی هستند که یکی از آن دو که آموزش است ، همیشه مقدار خیلی زیادی جلوتر است . لیکن آن خط کوتاهتر هم با سرپرستی و نظارت کامل آن خط دیگر ، دائم در حرکت است . آموزش باید الهامبخش پرورش باشد .

بنایی - پرورش ، بدون شک ، مقدم برآموزش است : چرا که خیلی پیشتر از آن شروع می‌شود . آموزش وقتی می‌آید که بخواهند به این پرورش مسیر بدهند . آنوقت است که نظارت متخصص و نظارت افراد بصیر به حسن اجرای امر لازم است . بدون شک آموزش قسمتی از پرورش است . ولی هیچ پرورشی هم نیست که یا زمینه مساعد برای یادگیری ، یا وسیله مساعد برای یادگیری ، یا متخصص برای یادگیری لازم نداشته باشد .

بچه در دیبرستان مطابق قواعد و قوانینی که جسم اورا ارض می‌کند حرکت می‌کند . به همین دلیل در قانونی که در شهریورماه ۱۳۰ گذاشته شده تصریح شده که : «لاقل هر محصلی در مدرسه باید روزی یک ساعت ورزش کند .» این کلمه «لاقل» همان مفهومی را در خود دارد که به دفعالش می‌گردیم . یعنی کارشناسانی که آن وقت این قانون را دیگر که کردند ہوشیار بودند یا کسانی که این قانون را گذرانده‌اند می‌فهمیدند که ممکن است بدن انسان بیشتر از یک ساعت در روز به حرکت احتیاج داشته باشد . سال بعد که دیدند انجام این کار برای وزارت معارف آن زمان میسر نیست ، تبصره‌ای گذاشتند به این مضمون : «تا زمانی که وسایل و لوازم کار برای اجرای این ماده قانون مهیا نیست باید دو ساعت ورزش در برنامه هفتگی گنجاند .»

آن زمان که این قانون وضع شد ، در محله‌های شهر یک میدان بازی وجود داشت . هر روز عصر که ما از مدرسه بر می‌گشتمیم ، دور هم جمع می‌شدیم و بازی می‌گردیم - تا وقتی که هوا اجازه می‌داد . آن وقت می‌رفتیم سراغ مشق و خط . حالا این وضع را نداریم . آن میدان‌های کوچک و زمین‌های بازی از میان رفته . در نظر بگیرید آن تبصره قانون ، و آن غریزه و طبیعت کودک را که طالب حرکت است - اما مگر اکنون دو ساعت ورزش هم در هفته

اجرا می شود ؟ چون برنامه ورزشی جزو برنامه های مستحب بوده  
حالا که مدارس دووقته شده اند ، گفته اند «چه را حذف کنیم ؟»  
آمده اند اول ورزش را زده اند ! بنابراین ما در سطح دستان اصلاً  
ورزش نداریم . اگر هم داریم - متأسفم که این را می گوییم - در  
سطح مدارس ملی است ، آنهم برای این که نظر اولیای بجهه هارا جلب  
کنند ، والا از نظر خود ورزش ... .

اللهی - آن مدارس ملی هم که بیشتر توی آپارتمان ها هستند .

بنایی - متأسفانه حرف شما درست است . به همین دلیل من معتقدم که باید  
مدرسماسازی شکلش عوض بشود . همانطور که برای عرض کردن  
خیابان ها ، توسعه معابر ، قانون می گذرانند ، توسعه مدارس هم باید  
تابع قوانینی بشود .

کار تربیت بدنی نباید در مدارس منحصر به دو ساعت باشد .  
این دو ساعت برای کاتالیزه کردن است ، محیط پیرون از مدرسه را  
هم باید طوری آماده کنیم که بشود کمبودهارا جبران کرد .

اللهی - لابد اطلاع دارید که کمیسیونی در فرانسه به نام کمیسیون «زان  
برتران» کتابچه ای درآورده در سال ۱۹۶۶ به نام «دکترین  
ورزشی» . یک دسته ۵ یا هشت نفری آمد نشست و با تمام آدمهایی  
که در زمینه ورزش و تربیت بدنی کار کرده بودند تماس گرفت و  
آنها را دعوت به کمیسیونهای گوچکتری کرد . بودجه ای هم دولت  
فرانسه گذاشت و از کمیسیون خواستار سیاست ورزشی سی سال آینده  
شد . این کمیسیون دکترین ورزشی فرانسه را نوشت . آیا به نظر قان  
لازم نیست که یک چنین کمیسیونی هم در ایران تشکیل شود و راجع  
به تمام مسائل اساسی ، همه آن دردهایی که به آنها اشاره شد که  
همه اش ناشی از نداشتن دکترین اساسی برای ورزش است ، تصمیم  
بکیرد ؟

البته چنان دکترین باید شرایط سیاسی ، اقتصادی ، اجتماعی  
و حتی شرایط سنتی و اقلیمی مملکت ما را در نظر بگیرید . حالا که  
آینده نگری جزو مدهای روز شده ، لازم نیست که دکترینی پیشنهاد  
کرد که دستور العمل «سیاست ورزشی» آینده ایران باشد ؟ و سیاست  
اجرائیش را نیز آیا باید تعیین کرد ؟

**گیلانپور** — مسئله تنظیم یک دکترین ورزشی ، مسئله بسیار حساس و ظریفی است . اگر در فرانسه یا کشورهای دیگر به چنین اقداماتی دست می‌زنند ، ضمانت اجرایی برای این گونه کارها وجود دارد . و این ضمانت را تنها دولت‌ها با پشتوانه قدردان و پولشان تأمین نمی‌کنند ؛ فهم و آشنایی مردم هم هست . در کشورهایی که مردم و حتی دستگاه‌ها هنوز به آن درجه از رشد و آگاهی فرسیده‌اند ، چنین ضمانت اجرایی نمی‌تواند وجود داشته باشد . مثل این می‌ماند که شما انواع و اقسام ورزشگاه‌ها و استادیوم‌هارا بسازید ، ولی نه تماشاگر داشته باشید و نه ورزشکار .

الهي — ما تصور می‌کنیم که زمان مطرح کردن این دکترین فرا رسیده است ؟ هر چند تفہیمش خیلی مهم است و حق با شماست . طرح دکترین ورزشی به این مفهوم نیست که ما چیزی را از بالا به عنوان یک عمل پاراشوتی بیاندازیم و سط و بگوئیم : این طرح ، حالا بروید به دنبال اجرایش ! نه . این از طریق استقراء ارسطویی باید به دست بیاید در فرانسه حدود ۲۰۰۰ نفر ۶ سال تمام نشستند و روی چنین طرحی کار کردند تا حاصلش کتابی بود که اسم بردم . چه اشکالی دارد که ما هم شش سال ، هفت سال ، ده سال روی این کار وقت بگذاریم ، اما لااقل بدانیم که پس از آن چیزی داریم که هم به درد آن معلم زاهدانی می‌خورد و هم به درد آن ورزشکار تهرانی و هم به کار آینده و نسل آینده ؟

## سهم ورزش در میراث اجتماعی

فرهنگ وزندگی — با توجه به مقاومیتی که فرهنگ در ادب فارسی داشته ، فرهنگ را مجموعه اعتقادات و آداب و بازی‌ها و شیوه‌های گذران زندگی می‌دانیم که همه متکی است بر ارزش‌های مشترکی در یک جامعه . در واقع وراثتی است از طریق اجتماع . ما از طریق خون و نسل وراثتی را می‌گیریم که بیولوژیک است ، اما از جامعه‌مان هم وراثتی را می‌گیریم که بیولوژیک نیست ، آموزشی است . آنچه مورد علاقه ماست اینست که بینیم که در این مجموعه سهم ورزش چیست ؟ تاچه حد می‌تواند به کمک نهادهای دیگر بیاید و تاچه حد می‌شود در جامعه امروز ما از این نهاد با ساخته طولانیش (میتولوژی پهلوانی مثلاً . . .) بهره گرفت . ارتباط ورزش با بنیان‌های دیگر فرهنگی چیست ؟ چه سنت‌ها ، رسوم و اعتقاداتی را می‌تواند در شکل‌های مختلف خودش عرضه کند ، از چه اعتقادات

و رسومی می تواند تأثیر پذیرد — با توجه به این که خیلی از بازیهای ما میان فرهنگ هاست ، میان اعتقاداتمان است ؟

بنایی — دو رابطه قوی میان فرهنگ و تربیت بدنی وجود دارد . یکی از نظرست و دیگر از نظر زیبایی شناسی .  
سنت هم از احتیاج شروع شده . . .

### الهی — و حتی شرایطی اقلیمی

بنایی — بله . به هر حال احتیاج موجب می شده که فرضآ در زمان هخامنشی به بجهدا تیراندازی یاد بدهند ، اسب سواری ، نیز مپرانی و . . .  
یاموزند . هر چند تاریخ پیدایش زورخانه دقیقاً معلوم نیست ، اما عدهای می گویند که این تقلیدی از پهلوانان قدیم است و این اسباب و ابزار را درست کرده اند و با آنها تمرین می کردند برای روز مبارا . این تنها یک نظر است و چون سند معتبری در اختیار ما نیست نمی توان قضاوت صریح کرد ، ولی به هر حال سنتی است که براساس احتیاج اقلیمی و اجتماعی ، و بعضآ فردی یا گرفته است .

رابطه دیگر ورزش با فرهنگ از نظر زیبایی شناسی است . به راستی چه حرکتی جامع تر ، شکیل تر و زیباتر از شیرجه روندهای است که روی یک تخته پایش را می زند ، دوتا پیچ می زند و می رود توی آب ؟ یا مثلاً دستش را می گذارد پشت گردش ، می چرخد و وچنان به درون آب می رود که اگر فیلمی از این صحنه بردارند و آهته بگردانند ، پاهای کاملاً عمود بر آب است . برای نمایش دادن اعجاز غیرقابل تصور انعطاف بدنی چه حرکتی زیباقر و انسانی تر از این حرکت وجود دارد ؟ این غایت استعداد بشری است .

این حرکت و آن حرکات قهرمان ژیمناستیک المپیک موئینیخ ، چیزی ، عنصری از فرهنگ در خود دارد . بررسی که یک قهرمان اسکی از یک سکوی پرش می کند ، یا حرکات یک بالرین . . . مگر ژیمناستیک رابطه کمی با باله دارد ؟ به نظر من ورزش یعنی «نمایش زیبایی شناسانه » . دکتر اکرامی ، یادش بخیر ، می گفت فکر یک فوتbalیست خوب دور یک سکه «دریبلینگ » می کند . این گفته قدرت درک هنری یک فوتbalیست را باز گو می کند .

فرهنگ وزندگی — آقای بنایی اظاهراً کاریک فوتبالیست را باید به عنوان یک مهارت فنی به حساب آورد؛ چون اگر این مهارت را هنر بخوانیم، آنوقت با شناختی که از ماهیت «هنر» داریم، تفاوت‌هایی پیش می‌آید . . .

بنایی — اتفاقاً من در این مورد کاملاً روی کلمه «هنر» تکید می‌کنم. اما در بررسی شما باید از دوجهت مطلب را مورد توجه قرار بدهید. یکی از نظر جستجو در «کولتور» و سوابق هرملتی. مثلاً «کشتی» و کشتی گرفتن جزو سن ماست و در فرهنگ ما ریشه دارد. یا پرتاب دیسک که ابتدا جزو سن ماست بوده، اما ورزش نبوده. در پایان میهمانی‌هایی که در کوه «المپ» برگزار می‌شد، هر کس بشتاب خود را پر از غذا می‌کرد و به طرف حیوانات پرتاب می‌کرد. کم کم همین بشتاب پر از غذا تبدیل به نوعی مسابقه می‌شود و آن کس قهرمان است که بشتاب را دورتر پرتاب کند، این شده است یک کار قهرمانی.

بچدهای سوئیڈی یا فنلاندی یا نروژی، صرفاً به خاطر نفس ورزش، اسکی نمی‌کنند — برای رفع حواجز روزانه اسکی می‌کنند. از طریق این حاجت است که یک سنت، تبدیل به آئین ورزشی می‌شود.

فرهنگ وزندگی — مسأله‌ای که مورد تقاضای ماست تا درباره آن صحبت شود، ارتباط ورزش و قهرمانی است. یعنی بررسی شود که قهرمانی چه جایی در ورزش دارد؛ تا کجا بهطور کلی با ورزش است و در کجا از آن جدا می‌شود. مسأله دیگر، جنبه به اصطلاح مثبت قضیه است: این که افراد در جوامع پیشرفت امروزی، حتی در سطوح بسیار حساس و بالا هم که هستند، اوقاتی برای ورزش می‌گذرانند — برای این که ضرورت را احساس کرده‌اند که به این امر باید پرداخت. اما وقتی از جنبه دیگر که نگاه می‌کیم، این سوال پیش می‌آید: چگونه است که ورزشکار یا علاقمند به ورزش کمتر به فعالیت فکری گرایش دارد؟

بنایی — اجازه بدهید اول من یک غلط متدائل وعلت به وجود آمدن این غلط متدائل را توضیح بدهم. گفتید نمی‌دانیم چرا در جوامع ورزشی

عدم تمايل نسبت به کارهای اجتماعی و هنری و ذوقی وجود دارد.  
به عبارت دیگر : چرا ورزشکارها تبل هستند ، چرا ورزشکارها در شبان از بقیه شاگردان عقبتر است . یا چرا ، فرضًا ، میان خوانندگان و نقاشان و هنرمندان ورزشکار نیست ، واگر هم هست خیلی کم است . پس معلوم می شود میان پرورش جسم و پرورش روان یا مغز تناقضی وجود دارد . اینها معانی خاصی است که در بیان شما مستر است .

ابتدا بگذارید از سطح پائین شروع کنیم . معلمان مدرسه ورد زبانشان است که ورزشکارها تنبل هستند ، درس نمی خوانند .  
مثلاً وقتی به شاگرد ورزشکار می رساند ، می گویند : «بسیار خوب ، ورزش می کنی ؟ آخر سال بهم می رسیم !» به خصوص این مسئله وقتی بیشتر صادق است که فرضًا داش آموزی بخواهد در مسابقه فوتbal مدرسه هم شرکت کند — که دیگروای به حال آن داش آموز !  
بینیم چرا این طرز فکر وجود دارد . و اگر هست آیا این خاصیت مطابق ورزش است که مغز انسان کمتر به کار می افتد ، کمتر تمايلی به مطالعه پیدا می کند ؟ یا علتی است در ورزش که منتهی به این امر می شود .

### فرهنگ و زندگی — و یا انحرافی مثلاً

بنایی — بله ، انحرافی . همه می دانیم که بدن ما ترکیب یافته از یک مقدار سلول . آن طور که می گویند چهل و پنج کاتریلیون سلول در بدن ما هست که این سلولها در اثر کار کم کم ضعیف می شود و ازین می روود و به جایش سلولهای نو می آید ؛ ولی توازن بدن هیچ وقت به هم نمی خورد .

مسلم است که در اثر زیاده روی در قسمی ازین فعالیتهای سلولی ، ضعف ایجاد می شود در کار بقیه سلولها . علتی که باعث شده تا آن غلط مألوف یا مشهور جا بیفتند ، نبودن راهنمای شایسته در دستگاه ورزشی ماست . به عبارت دیگر زیاده روی در ورزش آدم را خسته می کند . خستگی عضله ، دراعصاب حاسه اثر می گذارد . اعصاب حاسه هم به طور خود کار در مغز اثر می گذارد .

بجهای در طول روز ، بر اثر این که در کلاس درس ناراحت شده یا کلاس به دلایلی برایش جالب نبود و تنها جایی که به او «آفرین» می گفتند در میدان ورزشی بوده ، آن چنان زیاده روی

در ورزش می‌کند که عصر خسته و کوفته به خانه می‌رود. اعصاب چنین آدمی «تخدیر» شده است و طبیعی است که شب وقتی به خانه رفت نمی‌تواند درس بخواند. این ناشی از سیستم غلط ورزش است که به این نتیجه منتهی شده.

ورزشکار اگر درست و به موقع و متناسب با استعداد و توانایی‌های بدنش ورزش کند، نه تنها تبل نمی‌شود، مغزش هم به فعالیت خواهد افتد. تعجیلات علمی امروزه دیگر جای تردید نگذاشته که اکسیرن برای رفع خستگی دماغی از واجبات است؛ سلوشهای مغزی را به فعالیت وا می‌دارد. اگر این را پیدا کریم، پس چگونه و از چه طریقی جز ورزش می‌خواهید اکسیرن به مغزان بررسانید؟ با تنفس عمیق که فایده ندارد، چون بدن شما به قدر احتیاج اکسیرن جذب می‌کند. وقتی کسی تحت تأثیر حرکت نفس سریع می‌کشد، اکسیرن بیشتر از طریق گلbulهای قرمز به بدن می‌رسد و طبیعتاً به سلوشهای مغزی هم.

پس آن توهمند، آن پندار نادرستی که ورزشکار را انسانی قادر شعور می‌داند، ناشی از رفتار ورزشکارانی است که هر بی خوب و آگاه ندارند. خودرا خسته می‌کنند و نه تنها جسم، مغز خودشان را هم از کار می‌اندازند. این، ورزش کردن نیست؛ بد ورزش کردن است. در ورزش مهم اعتدال است و این اعتدال باید به دست یک نظام تیزین و صاحب شعور باشد که بداند آن بدن چقدر ظرفیت دارد، آن بدن دیگر برایش تمرین کافیست و آن دیگری هنوز کم دارد. آن وقت هر کس را به نسبت ظرفیتش خوراک بدهد.

فرهنگ وزندگی — به نظر شما برای این که قهرمان بسازیم، آن وقت ناگزیر نیستیم که به آن نوع ورزشی متول شویم که الان شما طردش کرده‌اید؟

بنایی — الان گفتم که ورزش باید متناسب با استعداد بدن باشد. قهرمان آن کسی است که کاری را می‌تواند انجام بدهد براساس آن که نیروی جسمی اش اندکی بیشتر است.

همچنان که اشاره کردیم، اگر ما ورزش را تعییم بدهیم، چون استعداد بعضی‌ها بیشتر است، با شرایط مساوی بعضی‌ها جلوتراند. اگر تمرین را طی زمان زیادتر کنیم، چون نسبت پیشرفت استعداد جسمی این آدم متناسب با نسبت حجم باری است که تحمل می‌کند،

بنابراین ظرفیت او دائم در افزایش است . قهرمان حقیقتی آن کسی است که هیچ وقت از مرز استعداد خودش بیشتر تمدن نکند و مربیش هم بیشتر از مرز استعدادش ازاو توقع قهرمانی نداشته باشد .

قهرمانی که در پایان خط دو از پامی افتد ، قهرمانی که مسابقه اش را ناتمام رها می کند ، یا خواسته بیشتر از انرژی کاری انجام دهد ، یا استادش ، مربیش ، توانسته اورا خوب تربیت کند و ظرفیت واستعدادش را گسترش بدهد ، خودرا تباہ می کند .

کسی که برآساس فهم شخصی یا نظارت مربی استعداد و ظرفیت بدنی خودرا بشناسد ، امکان ندارد که در مراحل قهرمانی بدنش دچار نقص شود : چون همیشه از خودش روی اصول کار کشیده است . می فهمد چه موقع پرهای بینی اش دارد بیشتر از حد معین تند حرکت می کند ، یا زیر چشم کبود می شود — اینها همه علامت کمبود اکسیژن است و لحظه ای است که قرض دانم بدن شروع می شود .

هیچکس قهرمان نمی تواند بشود اگر نظریه شمارا در زمینه قهرمانی (افراط در کار تمرين) پیش بگیرد . افراط در هر کاری به بدن صدمه می زند . سلامت و موقوفیت یک قهرمان را کسی تضمین می کند که ناظر به حسن اجرای اعمال اوست و این ناظر ، یک مربی تیزبین و عالم به علم ورزش است .

فنازی — ناهماهنگی که میان درس و ورزش هست ، شاید در چند کشور و از جمله در ایران وجود داشته باشد . در خیلی از کشورهای اروپایی و آمریکایی این مشکل اساساً وجود ندارد و یکی مکمل دیگری است .

دانش آموزانی که در ایران ورزش می کنند ، علاوه بر ساعانی را که توى زمین بازی می گذرانند ، مقدار زیادی هم وقت بیهوده تلف می کنند . من فکر می کنم که نداشتن برنامه باعث می شود که این وضع پیش بیاید . اگر زندگی دانش آموز طبق برنامه پیش برود ، درس سرگای خودش باشد و ورزش هم سرگای خودش تا سرحد قهرمانی هم این دو لطفه ای به یکدیگر نمی زنند . بنابراین غیر از افراط در کار تمرين ، یک مقدار «وقت های گم شده» هم وجود دارد که باید آن را در مسیر درست انداخت و ازان حداکثر استفاده را برد .



نصیری - نکته‌یی که آقای دکتر بنایی در باره راهنمای و مربی شایسته به آن اشاره کرده است، در جهت پرورش مدرسانی هم قابل توجه است. باستی ببینیم که آیا معلمان ورزش ما می‌دانند که چرا به بجهه‌ها ورزش می‌دهند؟ آیا بجهه‌های ما تعیز می‌دهند که چرا ورزش می‌کنند؟ به نظر من این آگاهی دوچانه وجود ندارد.

علاقه بجهه را به ورزش و بی‌علاقه‌گی اورا به مطالعه باید در روش تعلیماتی جستجو کرد. کودکی که صبح به مدرسه ابتدایی می‌رود و شب با کوله‌باری از مشق و تمرین به خانه بر می‌گردد، ساعتی که ورزش می‌کند، بیشتر لذت می‌برد تا ساعتی که درس می‌خواند، چون در عین حال از ورزش لذت هم می‌برد.

اللهی - من تصور می‌کنم این گفته‌ها مقدمه‌ای بود که بتوانیم از آن تبعیج بگیریم. این کاملاً درست است که در مدارس ما ورزش برنامه‌ریزی شده نیست و در ورزش مدارس قدری مبالغه هست. همچنان که همه می‌دانند، برای هر فاصله و دوره سنی برنامه‌ریزی خاصی را باید برای ورزش و تربیت بدنی پیاده کرد. آنچه برای ما الان حائز اهمیت است، همچنان که اشاره شد، دوره تحصیلات ابتدایی است. در اینجا، دو مسئله باید در نظر گرفته شود: ۱) ابزکتیوها و هدف‌های تربیتی از ورزش و ۲) وسایلی که می‌شود به یاری آنها به این ابزکتیوها و هدف‌ها رسید.

ابتدا باید به بجهه آگاهی بدھیم که بدنش چیست. یعنی شناخت جسمی به کودک بدھیم. وقتی اندامش را بشناسد، تعادل را بداند، نفس کشیدن درست را بداند، ریتم را بفهمد، «ابزکتیوها» را به او شناسانده‌ایم. بعد باید به او آموخت که چطور در محیطی که هست ادراک درستی از فضا و زمان داشته باشد. مرحله بعدی، کنترل خویشتن است توسط مغز که من آنرا «هنر توجه» نامیده‌ام. برای این دوره وسایلی که مورد احتیاج است، تمرین‌های بدنی در حد خیلی ساده، بازیهای گوشی و حسی، حرکات زمینی و وزیناستیک در حد خیلی سبک، بازیهای دارای رقص و خود رقص است.

در مرحله دوم این بجهه را باید از نظر فیزیولوژیک برای خرج نیرو آماده کرد؛ بعد به او قدرت اجرائی داد؛ نرمش داد، سرعت و قابلیت داد. برای اینها نیز وسایلی در نظر گرفته شده. تازه هدف‌گیری و جهت‌گیری به طرف یک ورزش خاص را می‌توانیم به

بچه توصیه بکنیم . در این جهت است که باید به توسعه «مکتب ذهنی» پرداخت . برای این کار اکنون بازیهایی در دنیا متدال است ، مثل بازیهایی که به «جهت یابی» معروفند . بچه را توانی جنگل رها می کنند و به او می گویند راهت را پیدا کن . بعد از این ، بیدار کردن حس همکاری و حس مشویت و روح جمعی در بچه است . اینها همان است که به «مکتب ذهنی» بچه در آینده مربوط می شود و در سرنوشت ورزشی او مؤثر خواهد بود . آنگاه نوبت به آموزش احترم به دیگری ، آموزش این که رابطه بین فرد و گروه ، و گروه و فرد چیست از نقطه نظر جامعه شناسی و روانشناسی در ورزش مطرح می شود . اگردر کلاس ، در اتاق ، به او می گوید که کار جمعی چیز قشنگی است ، خوب ، بچه هیچ وقت این را نخواهد فهمید ، مگر آن را لمس کند .

مهمنتر از همه این است که ما ورزش را به صورت چیزی ناشناخته در جمیع وارد می کنیم . یعنی بدون درنظر گرفتن ظرفیت بچه شش ساله اورا و ادار می کنیم دستهایش را اینطوری تکان بدهد . خوب ممکن است شریان قلب این بچه باز بشود و بمیرد . برای این کار در دنیای ورزش «نورم» وجود دارد . می گویند انسانی با این مشخصات ، در این من ، با این شرایط باید صدمتر را در این مدت ببود . اگر کسی کمتر از این مدت تعیین شده دوید ، از آن دسته ایست که می زند بالا ، خودش را بیرون می کند . اگر کسی بیشتر از آن مدت دوید باید بینیم چه عیبی دارد . بنابراین مسأله «نورم» هم در این مطلب باید گنجانده می شد . ما برای ورزش خودمان هنوز نورم نداریم و درنتیجه نبودن «نورم» ، ظرفیت هارا نمی شناسیم .

از طرف دیگر ، شما چرا فکرمی کنید که ارزش چیزی بیرون از هنر است ؟ ورزش هنر است . تابع تمام قوانین کلی است که هنر را دربر می گیرد . امروزه اگر به علت شیوه «پرفیو نالیسم» ورزش یک شکل تجارتی پیدا کرده ، در آغاز قرن بیست ، وقتی که المپیک ها تشکیل شد ، در کنار بازی های المپیک ، مسابقات بزرگ هنری (شعر ، نقاشی ، مجسمه سازی) بوده و آنها را در سال ۱۹۴۸ از هم جدا کردند . از آن سال ، یعنی از آن المپیک به بعد ، به صورت نمایشگاه هنرها درآمد ، ولی در آن موقع «مسابقه هنرها» بود . در المپیک ۱۹۲۴ «پیر دو گویرتن» با شعری که به نام «در ستایش ورزش» ساخته بود برنده مدال طلا شد .

فرهنگ و زندگی — هنوز هم می‌توان فکر کرد که یک عدم تعادل بین کار فکری و کار بدنی وجود دارد. یعنی، ممکن است از استئنا ناشی شود، آدمهایی که از نظر بدنی ضعیف هستند برای جبران ضعف بدنی ممکن است زور بیاورند، فشار بیاورند که کاربیشتر فکری بکنند. یا بالعکس آدمهایی که از نظر فکری ضعیف هستند، می‌خواهند ضعف فکری شان را با رو آوردن به تقویت بدن جبران کنند.

الله! — من شخصاً در مفهوم خودم، ورزش را از هنر جدا نمی‌کنم. این که شما می‌گویند فلاپی ضعیف‌است، یک چشم‌کور است، پس سعی می‌کند برای جبران آن نقاش خوبی بشد، تصور می‌کنم کار او در حیطه خودش با کار یک زیمناست خوب که یک «مهتاب» کامل و شه و رفته می‌زند، برابر است. هردو یک تابلوی کامل است.

بنایی — نگوئید که چون ضعیف است، به طرف درس می‌رود. بگوئید برای جبران ورزش نکردن و برای این که دلش می‌خواهد در جایی دیگر — در کلاس درس — برایش دست بزند، درس می‌خواند. وقتی که من در دانشسرای عالی معلم بودم، پیچه‌ای همراه مادرش به مدرسه آمد که زانوهاش به هم چسبیده بود، پاهاش کج بود واژ هم فاصله داشت؛ وقتی راه می‌رفت زانوهاش لق می‌خورد و واقعاً انحنا پیدا می‌کرد. مادرش، به التماس، گفت «به این پیچه کار سخت ندهید، می‌ترسم صدمه بخورد». پیچه را برم ب «سالن ورزش» دانشسرای آزمایش کردم. به او گفتی «بنشین، بلند شو!» نشست و بلند شد. گفتم «غلت بن!» زد آن روزها برنامه من این بود که صحیح‌ها توی حیاط مدرسه می‌ایستادم و هر کسی را که از راه می‌رسید و ادار می‌کردم یک بار دور میدانم بددود، یا وزنه‌ای پرتاپ کنند، یا جست‌وحیزی بکنند و بعد سر کلاس بروم. وقتی پیچه را آزمایش کردم دیدم تعادلش خوب است و نیرروی بدنیش کافی برای به کار انداختن عضلات بدنش هست. از آن روز به بعد هرچه از زیمناستیک بلد بودم به او آموختم. یک روز هم بردمش توی زمین فوتبال. خلاصه کنم: پیچه‌ی که سرپايش نمی‌توانست بایستد، کاپیتان تیم فوتبال شد.

این فرد اگرتر شمارا می‌گرفتیم، چون ضعیف بود، نمی‌بایست ورزشکار می‌شد می‌بایست می‌رفت به طرف درس. او اگر از ورزش رویگردان می‌شد به این سبب بود که تمام استعدادهاش کشف نشده بود.

ما با تأثیر در کلمه «تریت» به این هدف می‌رسیم. تریت یعنی به وجود آوردن محیط سالمی برای هر فرد به طور جداگانه برای آن که تمام استعدادهایش را به محک بزندتا در آنجه مستعدتر است، پیشرفت کند.

### فرهنگ و زندگی - خوب، این همان کوتور است . . .

بنایی - ورزش مکمل تریت است و بدون هریک از اینها در تریت نقص هست، خواه در مورد انسانیت این باشد - آخر انسانیت هم تمام قوایش را در یک جهت برده بود.

وقتی من رفته بودم امریکا، رفتم به کلاس انسانیت این در «پرینستون کالج» تا بینم کلاس درس یک مدرس شناس داشتمند چدgor جایی است. پیش ایش اجازه گرفتم و رفتم سر کلاس منتظر او نشتم. از در که آمد تو، کلاهی پشمی سرش بود، موهاش زده بود بیرون ویقه بالتوش را هم زده بود بالا. از در آمد تو ونه بد کسی نگاه کرد و نه کسی به او سلام کرد ونه کسی از جایش بلندشد. کتابهایش را گذاشت روی میز و رفت پای تخته سیاه و تخته را تنید و تنید سفید کرد و بعد هم کتابهایش را برداشت رفت. این بود کلاس مردی به اسم انسانیت. من رفتم سراغ پروفسور «تیلور» که رئیس یکی از کالج‌های امریکا بود و کمک کرده بود تا بتوانم به کلاس انسانیت بروم.

برایش تعریف کردم که چگونه انسانیت آمد، بی آن که یک کلمه حرف بزند تخته را سفید کرد و رفت. کاملاً بر حسب تصادف همین پروفسور تیلور غر روزی برد به خانه انسانیت. انسانیت پر سید آقا اسمنان چیست؟ چون تا بهحال ندیده شان. گفتم که من سر کلاس شما بودم. گفت: «ولی من هیچ وقت شمارا سر کلاس خودم ندیده ام.» گفتم «شما آن شاگردی‌های دیگری راهم که سر کلاستان بودند ندیده اید!» خانش که گفتگوی ما را می‌شنید گفت «آقا، ناراحت نشوید، او بعضی اوقات مرا هم که همسرش هستم نمی‌بیند و گاه از من می‌پرسد: امت چیست؟».

این واقعیت قضیه بود. انسانیت مردی بود که همه نیرویش را در یک جهت صرف کرده بود. امروز معتقدند که در کار تعلیم و تریت، همه شئون تعلیم و تریت باید مثل انگلستان دست با هم جلو بروند. بالاخره از این انگشت‌ها یکی که جلوتر است. در آن

رشته باید پایه زد و پیش رفت.

وقتی بچه به دبستان می‌آید، باید به طور عموم اورا به جلو برد — بدون ذره‌ای توجه به تخصص . به عقیده من در دبیرستان است که باید جهت استعدادش را کشف کرد و شناخت .

نمایی — من فکر می‌کنم این یک اشتباه است که ورزش و تربیت بدنی را یک کار صرفاً فیزیکی می‌دانند و مطالعه را یک کار فکری . این دو گانگی اساساً وجود ندارد .

یکی از استادان من در امریکا همیشه می‌گفت که فکر نکنید سلوهای مغزی شما فقط توی این جعبه مغز ، جمجمه ، است بلکه توی سرانگشتان تان ، عضلات تان و حتی استخوانهاتان سلوهای مغزی هست . بنابراین ، وقتی کسی کار فنی می‌کند ، صرفاً بدنی نیست ، بیرونی فکری هم به کار می‌افتد . آن دو گانگی که در قدیم به آن معتقد بودند و فرضًا ورزش را چیزی مجزا از فکر می‌دانستند، دیگر در تفکر جدید مورد پسند و تأیید نیست .

فرهنگ وزندگی — ورزش دربرنامه مدارس ما ، تا دبیرستان ، چه سهمی دارد در آنچه ما به نمره و معدل و کارنامه اسم می‌بریم ؟

الله — یک نمره دارد و دو ساعت درس ، تا آخر دبیرستان .

نصیری — اسماء دو ساعت دربرنامه هفتگی است ، ولی رسمآ عملی نمی‌شود و تازه این هم نمره‌اش به قدوامات داده می‌شود ، نه به استعدادها و توانائی‌ها .

الله — در حالی که مقابله ما با امر ورزش درمدارس چنین تحقیرآمیز است ، دولت فرانسه از سال ۱۹۶۸ قانونی گذرانده که هیچکس نمی‌تواند تصدیق ششم ابتدائی داشته باشد مگر آنکه شنا بلد باشد .

فرهنگ وزندگی — اتفاقاً سوال ما برای تأیید همین نکته بود . سالها بیش دستوری وجود داشت مبنی براین که تا کسی امتحان شنايش را نداده ، نمی‌توانست کارنامه‌اش را بگیرد . کارنامه‌ها به گروی آموختن شنا رفته بود . آیا حالا هیچ ضابطه‌ای از این دست درمدارس وجود دارد ؟

بنایی - مطلقاً نه . یک وقت آمدیم «نورم» گذشتیم ؛ حداکثر ، حد سوی و حداقل استعدادها را در کلاس‌های مختلف و سینه مختلف بررسی کردیم . . . ولی همه آنها از بین رفت .

الهی - به طور کلی با این تعاریفی که تا حالا از ورزش کرده‌ایم ، و با قبول این که ورزش به عنوان یک عامل حیاتی و زیستی برای هر انسان ضروری است، بیانیم سهم ورزش را درینای فرهنگ‌های جهانی و ملی ارزیابی کنیم. مثلاً شما وقتی Motive دوره هخامنشی رانگاهی کنید که یک تیرانداز یا یک نیز مدار را نشان می‌دهد، آیا نمی‌توان به این فکر رسید که ورزش در مفهوم آن زمانیش یک مفهوم نظامی هم همیشه به دنبال داشته - با توجه به آن تعریف‌هایی که «گرفنون» از دربار هخامنشی آن سیستم تربیتی می‌کند که چه مفهوم عمیق و وسیعی از نظر فرهنگی داشته؟

امروزه ورزش ، به دلیل آن که هرچه بیشتر به طرف علمی شدن می‌رود ، یک خرد دارد طبقه‌بندی علوم را در آن جهت به هم می‌زند . الان برخی از علوم شاخه‌ایی دارند که مستقیماً از مسائل ورزشی صحبت می‌کنند . برای مثال ، شاید کمتر زمینه‌ای باشد که اینهمه دامنه و وسعت داشته باشد : اقتصاد ورزش ، سیاست ورزش ، جامعه‌شناسی ورزش ، روانشناسی ورزش ، مهندسی ورزش ، طب ورزش ، فیزیولوژی ورزش . . .

بیانیم یک خرد خودمان را از آن تعصی که میان ورزش و فرهنگ و هنر و اندیشه جدایی می‌افکند ، بکشیم که تا بینیم که چه وسعتی دارد ورزش .

بنایی - به نظر من انسان هر کاری را که انجام می‌دهد می‌تواند یا از سر ترس باشد یا به خاطر تشویق دیگران . برای این تشویق من کلمه دیگری را باید به کار ببرم : رشوه .

چون من تشویق‌هایی را که به کسی می‌دهند وقتی به حدی از کار می‌رسد ، اسمش را «رشوه» می‌گذارم .

ولی شق سومی هم هست : انسان کاری را که برای تشویق و نه از روی ترس انجام می‌دهد ، برای نفس کار است . انسان کاری را بکند برای آنکه باید انجام بدهد . در تاریخ باستان ممالک مختلف که نگاه بکنیم ، از نظر احتیاج مردم آن زمان با یک رشتہ یا رشته‌هایی

از کارهای بدنی ورزشی سروکار داشتند . حالا اگر بخواهیم بررسی بکنیم پاسخش اینست که مقدار زیادی این کار دفاعی بوده ، و چون تدافعی بوده ، خاص طبقه اشراف بوده . ایرانی زارع به غیر از آن بیل میزده ، دنبال ورزش نمی‌رفته . سربازان و سرداران آن زمان از طبقه‌ای بودند صاحب آب و ملک و برای آن که دفاعی از مالکیت خودشان هم که شده بکنند ، مجبور بودند خودشان را آماده برای موقعی بکنند که کسی به مایملکشان دست تطاول دراز می‌کرد . احتیاج وادارشان می‌کرده که خودرا دارای شرایطی بکنند که بتوانند از عملکردن دفاع بکنند .

پس اگر چنین آداب و رسومی به سراغ مللی در آن زمان رفته از ترس بوده .

با سیستمی که ما داریم در حول وحش خودمان می‌بینیم که چون ورزش را به خاطر «چیزی» انجام می‌دهند ، به مجرد از میان رفتن آن «چیز» ورزش هم می‌افتد . این همان «رشوه دادن» به ورزشکار است که من همیشه با آن مخالف بودم . چون من معلم ، نه از دید تجارت می‌توانم به مطلب نگاه کنم و نه از دید سیاست . من صرفاً از نقطه نظر تربیت به این کار نگاه می‌کنم . بنابراین شق ثالثی که به خاطر نفس کار است مورد توجه من است . نفس کار هم علم می‌خواهد .

بنابراین از نظر رابطه فرهنگ و هنر با امر ورزش ، اگر آداب و سنت گذشته سرزمین خودمان را اساس قرار بدهیم ، جنبه تربیتی هدف دوم است .

هر دو دوست ، با آن که به دلایلی نظر زیاد خوبی درباره ایران ندارد ، تعریف می‌کند که مردم ایران آنقدر واقع به تربیت خود و بجهه‌هایشان هستند که چشم از جگر گوشه‌هایشان می‌پوشند و در هفت - هشت سالگی آنها را به دستگاه‌های تربیتی واگذار می‌کنند و در سن پانزده - شانزده تحويل می‌گیرند .

این دستگاه‌های تربیتی بجهه‌ها را به خواندن و نوشتن و سخن گفتن ، تیراندازی و کشتن و ورزش‌های دیگر آشنا می‌کرند . آنگاه آنها از یک آزمایش تجربی سخت می‌گذرانند . این آزمایش برای محک زدن نیروی انسانی ، فکر ، جسم ، سرعت ، قدرت ، صحت و ... بود . کسی که از مواد و مشکلات می‌گذشت می‌توانست به عنوان مرد به جامعه بازگردد .

گزارش هر دوست نشان می‌دهد که ایرانیان باستان می‌خواستند

مردمان همزمان را ، اعم از این که واپسی به طبقات بالا یا متوسطه بودند ، برای یک زندگی کامل آماده کنند . امروزهم تعلیم و تربیت باید همین هدف را دنبال کند .

با تأمل در این موارد است که می بینیم ورزش از طریق احتیاج داخل سن و آداب شده . هدف از ورزش چو گان ، که به نام ایران شناخته شده ، این بوده که اسبهای جنگی و مردان جنگی با تاخت و تاز و سر و صدا ، فریاد و شیون و خون و آفتاب عادت کنند . در او لین المپیک که در یونان تشکیل شد از طرف ملتات ورزشی دنیا پیشنهاد شد که چو گان جزو مسابقات المپیک باید . یونانیان به اعتراض گفتند «چون ما با ایرانیها دشمنی مداوم تاریخی داشته ایم اگر چو گان را - که یک بازی ایرانی است - جزو مسابقات ورزشی المپیک بیاورید ، تفوق ایران را بر یونان ثابت کرده اید . » چون یونانی ها در کار المپیک مقدم بودند ، نگذاشتند چو گان به عنوان یک بازی بین المللی شناخته شود .

الهی - دو «ماراфон» را به جایش گذاشتند .

بنایی - بله ، درست است . با دلایلی که من پیش از این درباره هنر بودن ورزش ارائه کردم ، فکر می کنم دیگر توان تردیدی کرد که ورزش با فرهنگ و هنر ارتباط دارد .

الهی - اجازه بفرمایید مسأله را بازتر کنیم من معتقدم اصولاً اگر تعریف هنر به دونوع هنر ، تاپیش از پیدایش وسائل ضبطی ، اعتقاد داشته باشید که نوعی هنرها هستند که ما آنها را هنر «لحظه ای» می نامیم ، و نوعی هنرها وجود دارند ، که به علت امکان ضبط شان در گذشته . تداوم دارند قضیه ساده تر می شود . مسأله این که ورزش جزو هنرهاست ، یعنی هنری که دریک لحظه در میدان آفریده می شود . این ، نمی تواند برای ما انکار پذیر باشد . چرا؟ . برای اینکه شما در مقابل یک شاهکار هنری چه می کنید؟ تعجب و تحسین . درست است؟ حالا شما در مقابل یک حرکت زیبای ورزشی چه عکس العملی از خودتان نشان می دهید؟ می دانید انسان بیرون از حد تصور شما ، در نهایت امکان ، کاری را انجام می دهد که هزارها و میلیون ها انسان دیگر قادر به انجام آن نیستند . به من بگوئید بینم وقتی مجسمه

«لئونارد داوینچی» را نگاه می‌کید ، مگر جز همین فکر به خاطر تان می‌رسد که این آقای «داوینچی» در یک روزگاری چیزی خلق کرده که هنوز تحسین بر می‌انگیرد ؟ عیناً همین است حرکت زیبای یک ورزشکار .

فرهنگ ورزشگی - از جنبه‌های آموزشی و فرهنگی ، به پدیده ورزش ، تا آنچاکه امکانات اجازه می‌داد ، پرداخته شد . آیا می‌توان تأثیر مشربهای فکری و سیاسی را نیز در ورزش دید ؟

اللهی - کاملاً . فی المثل سیستم زورخانه مادقیقاً سیستم شبکه مبارزملی مخفی است ، دقیقاً . و جالب این که در نهضت مقاومت ملی فرانسه در آلمان ، در سال ۱۹۴۰ ، که آلمانی‌ها آلمان را اشغال کردند تمام باشگاه‌های ورزشی مبدل به مکان‌های نهضت مقاومت مخفی شدند ، و جالب‌تر این که عیناً مثل ما عمل کردند ، مثل زورخانه‌های ما ، یعنی بندۀ وشما که می‌خواستیم برای آزادی فرانسه دورهم جمع بشویم آمده‌ایم اینجا یک لباس ورزش تن کرده‌ایم و گفتیم ما تیم «روگنی» هستیم . و برای اینکه چه جور مقاومت کنند ، صحبت می‌کردند . حالا این سیستم پیش‌کوتی که در زورخانه هست ، از نوجه تا پهلوان پهلوانان ، تا صاحب زنگ وغیره این کاملاً این تئوری را ثابت می‌کند که این ورزش در بدبو پیدایش ، دقیقاً به همین منظور بوده . تمام ابزارها هم دقیقاً شیوه ابزارهای نظامی است . سنگ و میل و کدام ، که هر کدام شیوه یکی از ابزارهای است ، به اضافه ورود عرفان از یک طرف دیگر . بعداز این که استقلال بدست آمد و عرب رفت و عرفان آمد مکتب فکری ما شد . و تصوف هم همینطور ، که هنوز هم خلط مبحث عظیمی بین عرفان و تصوف هست ، ورزش اولین چیزی بود که آمد خودش را جفت کرد با مشرب فکری جدید . اگر توجه بفرمائید ، همه آقایان می‌دانند که شما در تاریخ ورزشی آدمی دارید به نام «پوریای ولی» که در عرفاتان هم صاحب مکتب است . این در حقیقت نشان می‌دهد که ورزش یکی از بزرگترین زیربنای‌های فرهنگ در سراسر گیتی بوده است .

پایان